SIEMENS

WM14N127

Waschmaschine



DE Gebrauchs- und Montageanleitung



Weitere Informationen und Erklärungen finden Sie online:



Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheit		8 Tasten
1.1 Allgemeine Hinweise1.2 Bestimmungsgemäßer Ge-		9 Programme
brauch	4	10 Zubehör
Einschränkung des Nutzer- kreises Sichere Installation	5	11 Wäsche 11.1 Wäsche
Sicherer Gebrauch Sichere Reinigung und Wartung		12 Waschmit tel
2 Sachschäden vermeiden	11	13 Grundlege 13.1 Gerät eir
3 Umweltschutz und Sparen 3.1 Verpackung entsorgen 3.2 Energie und Ressourcen	12	13.2 Program 13.3 Program passen 13.4 Wäsche
sparen	. —	13.5 Dosierhil waschmi
4 Aufstellen und Anschließen 4.1 Gerät auspacken 4.2 Lieferumfang 4.3 Anforderungen an den Aufstellort 4.4 Transportsicherungen entfernen 4.5 Gerät anschließen 4.6 Gerät ausrichten	13 13 14 15 17	13.6 Dosierhil waschmi 13.7 Waschmi 13.8 Program 13.9 Aktivierte zeit ände 13.10 Wäsche 13.11 Wäsche 13.12 Prograr
5.1 Gerät	18 18 18 19	13.13 Program fortsetz 13.14 Wäsche 13.15 Gerät a
6 Vor dem ersten Gebrauch 6.1 Leerwaschgang starten		14 Kindersich 14.1 Kindersich
7 Display	21	14.2 Kindersid

8 Tasten	23
9 Programme	24
10 Zubehör	28
11 Wäsche	28
11.1 Wäsche vorbereiten	28
12 Waschmittel und Pflegemit- tel	29
13 Grundlegende Bedienung	29
13.1 Gerät einschalten	29
13.2 Programm einstellen	29
13.3 Programmeinstellungen an-	
passen	29
13.4 Wäsche einlegen13.5 Dosierhilfe für Flüssig-	29
waschmittel einsetzen	30
13.6 Dosierhilfe für Flüssig-	00
waschmittel verwenden	30
13.7 Waschmittel und Pflegemit-	
tel einfüllen	30
13.8 Programm starten13.9 Aktivierte Programmende-	31
zeit ändern	31
13.10 Wäsche einweichen	31
13.11 Wäsche nachlegen	31
13.12 Programm abbrechen	31
13.13 Programm bei Spülstopp	
fortsetzen	32
13.14 Wäsche entnehmen	32
13.15 Gerät ausschalten	32
14 Kindersicherung	32
14.1 Kindersicherung aktivieren	32
14.2 Kindersicherung deaktiver-	
en	32

15 Grundeinstellungen	33
15.1 Übersicht der Grundeinstellungen15.2 Grundeinstellungen ändern	33 34
16 Programmzähler 16.1 Programmzähler aufrufen	34
17 Reinigen und Pflegen	34
nigen 17.3 Laugenpumpe reinigen	34 35
18 Störungen beheben	39
19 Transportieren, Lagern und Entsorgen	49
19.1 Gerät demontieren	49
19.2 Transportsicherungen einsetzen	49
19.3 Gerät erneut in Betrieb nehmen	49
19.4 Altgerät entsorgen	50
20 Kundendienst	50
21 Verbrauchswerte	51
22 Technische Daten	51



1 Sicherheit

Beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

1.1 Allgemeine Hinweise



- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie die Anleitung sowie die Produktinformationen für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.
- Schließen Sie das Gerät bei einem Transportschaden nicht an.

1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Gerät nur:

- um maschinenwaschbare Textilien und handwaschbare Wolle nach Pflegeetikett zu waschen.
- mit Leitungswasser und handelsüblichen, waschmaschinengeeigneten Waschmitteln und Pflegemitteln.
- im privaten Haushalt und in geschlossenen Räumen des häuslichen Umfelds.
- bis zu einer Höhe von 4000 m über dem Meeresspiegel.

1.3 Einschränkung des Nutzerkreises

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren und Haustiere vom Gerät fernhalten.

1.4 Sichere Installation

⚠ WARNUNG – Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Installationen sind gefährlich.

- ► Das Gerät nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild anschließen und betreiben.
- ▶ Das Gerät nur über eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Erdung an ein Stromnetz mit Wechselstrom anschließen.
- ▶ Das Schutzleitersystem der elektrischen Hausinstallation muss vorschriftsmäßig installiert sein. Die Installation muss einen ausreichend großen Leitungsquerschnitt haben.
- ► Beim Verwenden eines Fehlerstrom-Schutzschalters nur einen Typ mit dem Zeichen 🖾 einsetzen.
- Nie das Gerät über eine externe Schaltvorrichtung versorgen,
 z. B. Zeitschaltuhr oder Fernsteuerung.
- ► Wenn das Gerät eingebaut ist, muss der Netzstecker der Netzanschlussleitung frei zugänglich sein, oder falls der freie Zugang nicht möglich ist, muss in der festverlegten elektrischen Installation eine allpolige Trennvorrichtung nach den Errichtungsbestimmungen eingebaut werden.
- ► Beim Aufstellen des Geräts darauf achten, dass die Netzanschlussleitung nicht eingeklemmt oder beschädigt wird. Eine beschädigte Isolierung der Netzanschlussleitung ist gefährlich.
- ► Nie die Netzanschlussleitung mit heißen Geräteteilen oder Wärmeguellen in Kontakt bringen.
- Nie die Netzanschlussleitung mit scharfen Spitzen oder Kanten in Kontakt bringen.
- Nie die Netzanschlussleitung knicken, quetschen oder verändern.

Eine verlängerte Netzanschlussleitung und nicht zugelassene Adapter zu verwenden, ist gefährlich.

► Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosenleisten verwenden.

- Nur vom Hersteller zugelassene Adapter und Netzanschlussleitungen verwenden.
- Wenn die Netzanschlussleitung zu kurz ist und keine längere Netzanschlussleitung verfügbar ist, Elektrofachbetrieb kontaktieren, um die Hausinstallation anzupassen.

⚠ WARNUNG – Verletzungsgefahr!

Das hohe Gerätegewicht kann beim Anheben zu Verletzungen führen.

► Das Gerät nicht alleine anheben.

Wenn dieses Gerät unsachgemäß in einer Wasch-Trocken-Säule aufgestellt wird, kann das aufgestellte Gerät herunterfallen.

- ► Den Trockner ausschließlich mit dem Verbindungssatz des Trockner-Herstellers auf eine Waschmaschine stapeln . Eine andere Aufstellmethode ist unzulässig.
- ► Nicht das Gerät in einer Wasch-Trocken-Säule aufstellen, wenn der Trockner-Hersteller keinen passenden Verbindungssatz anbietet.
- ► Keine Geräte von verschiedenen Herstellern und mit unterschiedlicher Tiefe und Breite in einer Wasch-Trocken-Säule aufstellen.
- ► Keine Wasch-Trocken-Säule auf ein Podest aufstellen, die Geräte können kippen.

⚠ WARNUNG – Erstickungsgefahr!

Kinder können sich Verpackungsmaterial über den Kopf ziehen oder sich darin einwickeln und ersticken.

- ► Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- ► Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.

△ VORSICHT – Verletzungsgefahr!

Das Gerät kann während des Betriebs vibrieren oder sich bewegen.

- ▶ Das Gerät auf einer sauberen, ebenen und festen Fläche aufstellen.
- ► Das Gerät mit den Gerätefüßen und einer Wasserwaage ausrichten.

Bei unsachgemäß verlegten Schläuchen und Netzanschlussleitungen besteht Stolpergefahr.

► Die Schläuche und Netzanschlussleitungen so verlegen, dass keine Stolpergefahr besteht.

Wenn das Gerät an vorstehenden Bauteilen bewegt wird, wie z. B. der Gerätetür, können die Teile abbrechen.

► Nicht das Gerät an vorstehenden Bauteilen bewegen.

Scharfe Kanten am Gerät können beim Berühren zu Schnittverletzungen führen.

- ► Nicht das Gerät an scharfen Kanten berühren.
- ► Schutzhandschuhe verwenden bei Installation und Transport des Geräts.

1.5 Sicherer Gebrauch

△ WARNUNG – Stromschlaggefahr!

Ein beschädigtes Gerät oder eine beschädigte Netzanschlussleitung ist gefährlich.

- ► Nie ein beschädigtes Gerät betreiben.
- ► Nie an der Netzanschlussleitung ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Immer am Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
- ► Wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung beschädigt ist, sofort den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten und den Wasserhahn schließen.
- ▶ Den Kundendienst rufen. → Seite 50 Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.
- ► Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- ► Nie das Gerät großer Hitze und Nässe aussetzen.
- ► Keine Dampfreiniger, Hochdruckreiniger, Schläuche oder Brausen verwenden, um das Gerät zu reinigen.

Kinder können sich im Gerät einsperren und in Lebensgefahr geraten.

- ▶ Das Gerät nicht hinter einer Tür aufstellen, die das Öffnen der Gerätetür blockiert oder verhindert.
- Bei ausgedienten Geräten den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen, danach die Netzanschlussleitung durchtrennen und das Schloss der Gerätetür so weit zerstören, dass die Gerätetür nicht mehr schließt.

⚠ WARNUNG – Erstickungsgefahr!

Kinder können Kleinteile einatmen oder verschlucken und dadurch ersticken.

- ► Kleinteile von Kindern fernhalten.
- ► Kinder nicht mit Kleinteilen spielen lassen.

△ WARNUNG – Vergiftungsgefahr!

Waschmittel und Pflegemittel können bei Verzehr zu Vergiftungen führen.

- ▶ Bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat einholen.
- Waschmittel und Pflegemittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

△ WARNUNG – Explosionsgefahr!

Wenn Wäsche mit lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln vorbehandelt wurde, kann sie im Gerät zu einer Explosion führen.

Vorbehandelte Wäsche vor dem Waschen gründlich mit Wasser spülen.

△ VORSICHT – Verletzungsgefahr!

Beim Steigen oder Klettern auf das Gerät kann die Abdeckplatte brechen.

- ► Nicht auf das Gerät steigen oder klettern. Beim Setzen oder Stützen auf die geöffnete Tür kann das Gerät kippen.
- ► Nicht auf die Gerätetür setzen oder stützen.
- ► Keine Gegenstände auf der Gerätetür abstellen.

Das Eingreifen in die drehende Trommel kann zu Verletzungen der Hände führen.

► Vor dem Eingreifen auf den kompletten Stillstand der Trommel warten.

⚠ VORSICHT – Verbrühungsgefahr!

Die Waschlauge wird beim Waschen mit hohen Temperaturen heiß

► Nicht die heiße Waschlauge berühren.

△ VORSICHT – Verätzungsgefahr!

Beim Öffnen der Waschmittelschublade können Waschmittel und Pflegemittel aus dem Gerät spritzen. Ein Kontakt mit den Augen oder der Haut kann zu Reizungen führen.

- ▶ Bei Kontakt mit Waschmitteln oder Pflegemitteln gründlich die Augen oder Haut mit klarem Wasser spülen.
- ▶ Bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat einholen.
- ► Waschmittel und Pflegemittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

1.6 Sichere Reinigung und Wartung

⚠ WARNUNG – Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- ► Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ► Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ► Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

► Keine Dampfreiniger, Hochdruckreiniger, Schläuche oder Brausen verwenden, um das Gerät zu reinigen.

⚠ WARNUNG – Verletzungsgefahr!

Das Verwenden von nicht Original-Ersatzteilen und Original-Zubehör ist gefährlich.

► Nur Original-Ersatzeile und Original-Zubehör des Herstellers verwenden.

⚠ WARNUNG – Vergiftungsgefahr!

Beim Verwenden von lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln können giftige Dämpfe entstehen.

► Keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden.

2 Sachschäden vermeiden

ACHTUNG!

Ein Fehldosieren von Weichspülern. Waschmitteln, Pflegemitteln und Reinigungsmitteln kann die Gerätefunktion beeinträchtigen.

 Die Dosierempfehlungen der Hersteller beachten.

Das Überschreiten der maximalen Beladungsmenge beeinträchtigt die Gerätefunktion.

- Die maximale Beladungsmenge für jedes Programm beachten und nicht überschreiten.
- → "Programme", Seite 24 Das Gerät ist für den Transport mit Transportsicherungen gesichert. Nicht entfernte Transportsicherungen können zu Sachschäden und Geräteschäden führen.
- Vor Inbetriebnahme alle Transportsicherungen komplett entfernen und aufbewahren.
- Vor jedem Transport alle Transportsicherungen komplett einbauen, um Transportschäden zu vermeiden.

Der unsachgemäße Anschluss des Wasserzulaufschlauchs kann zu Sachschäden führen.

- Die Verschraubungen am Wasserzulauf handfest anziehen.
- Den Wasserzulaufschlauch direkt ohne zusätzliche Verbindungselemente wie Adapter, Verlängerungen oder Ventile an den Wasserhahn anschließen.
- Das Ventilgehäuse des Wasserzulaufschlauchs berührungsfrei zur Umgebung verbauen und keiner äußeren Krafteinwirkung ausset-
- Darauf achten, dass der Innendurchmesser des Wasserhahns mindestens 17 mm beträgt.

▶ Darauf achten, dass die Länge des Gewindes am Anschluss zum Wasserhahn mindestens 10 mm beträgt.

Ein zu geringer oder zu hoher Wasserdruck kann die Gerätefunktion beeinträchtigen.

- ► Sicherstellen, dass der Wasserdruck an der Wasserversorgungsanlage mindestens 100 kPa (1 bar) und maximal 1000 kPa (10 bar) beträgt.
- ► Wenn der Wasserdruck den angegebenen Höchstwert überschreitet, muss ein Druckminderungsventil zwischen Trinkwasseranschluss und Schlauchset des Geräts installiert werden.
- Das Gerät nicht an die Mischbatterie eines drucklosen Heißwasseraufbereiters anschließen.

Veränderte oder beschädigte Wasserschläuche können zu Sach- und Geräteschäden führen.

- Nie Wasserschläuche knicken. quetschen, verändern oder durchschneiden.
- ► Nur mitgelieferte Wasserschläuche oder Original-Ersatzschläuche verwenden.
- Nie benutzte Wasserschläuche wiederverwenden.

Ein Betrieb mit verschmutztem oder zu heißem Wasser kann zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- Das Gerät ausschließlich mit kaltem Leitungswasser betreiben. Ungeeignete Reinigungsmittel können die Oberflächen des Geräts beschädigen.
- Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Keine stark alkoholhaltigen Reiniaunasmittel verwenden.
- Keine harten Scheuerkissen oder Putzschwämme verwenden.

- Das Gerät nur mit Wasser und einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
- Bei Kontakt mit dem Gerät sofort alle Waschmittelreste, Sprühnebelreste oder Rückstände entfernen.

3 Umweltschutz und Sparen

3.1 Verpackung entsorgen

Die Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

 Die einzelnen Bestandteile getrennt nach Sorten entsorgen.

3.2 Energie und Ressourcen sparen

Wenn Sie diese Hinweise beachten, verbraucht Ihr Gerät weniger Strom und Wasser.

Programme mit niedrigen Temperaturen und längeren Waschzeiten verwenden sowie die maximale Beladungsmenge ausnutzen.

 Der Energieverbrauch und Wasserverbrauch ist am effizientesten.

Waschmittel entsprechend des Verschmutzungsgrads der Wäsche dosieren.

 Für leichte bis normale Verschmutzung ist eine geringere Menge Waschmittel ausreichend. Beachten Sie die Dosierempfehlung des Waschmittelherstellers. Waschtemperatur bei leicht und normal verschmutzter Wäsche reduzieren.

✓ Bei niedrigeren Temperaturen verbraucht das Gerät weniger Energie. Für leichte bis normale Verschmutzung sind auch geringere Temperaturen als auf dem Pflegeetikett angegeben ausreichend.

Maximale Schleuderdrehzahl einstellen, wenn die Wäsche anschließend im Wäschetrockner getrocknet werden soll.

✓ Trockenere Wäsche verkürzt die Programmdauer beim Trocknen und senkt den Energieverbrauch. Mit höherer Schleuderdrehzahl sinkt die Restfeuchte in der Wäsche und die Lautstärke des Schleudergeräuschs steigt.

Wäsche ohne Vorwäsche waschen.

 Das Waschen mit Vorwäsche verlängert die Programmdauer und erhöht den Energieverbrauch und Wasserverbrauch.

Das Gerät verfügt über eine Mengenautomatik.

✓ Die Mengenautomatik passt den Wasserverbrauch und die Programmdauer optimal an die Textilart und die Beladungsmenge an.

3.3 Energiesparmodus

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht bedienen, schaltet es sich automatisch in den Energiesparmodus. Der Energiesparmodus wird beendet, indem Sie das Gerät erneut bedienen.

4 Aufstellen und Anschließen

4.1 Gerät auspacken

ACHTUNG!

In der Trommel verbleibende Gegenstände, die nicht für den Betrieb im Gerät vorgesehen sind, können zu Sachschäden und Geräteschäden führen

- Vor dem Betrieb diese Gegenstände und das mitgelieferte Zubehör aus der Trommel entfernen.
- 1. Verpackungsmaterial und Schutzhüllen komplett vom Gerät entfernen.
 - → "Verpackung entsorgen", Seite 12
- 2. Das Gerät auf sichtbare Beschädigungen prüfen.
- 3. Die Tür öffnen.
- 4. Das Zubehör aus der Trommel entfernen.
- 5. Die Tür schließen.

4.2 Lieferumfang

Prüfen Sie nach dem Auspacken alle Teile auf Transportschäden und die Vollständigkeit der Lieferung.

ACHTUNG!

Ein Betrieb mit unvollständigem oder defektem Zubehör kann die Gerätefunktion beeinträchtigen oder zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- Nicht das Gerät mit unvollständigem oder defektem Zubehör be-
- Entsprechendes Zubehör vor dem Betrieb des Geräts ersetzen.
 - → "Zubehör", Seite 28

Hinweis: Das Gerät wurde im Werk auf einwandfreie Funktion geprüft. Dabei können Wasserflecken im Gerät zurückbleiben. Die Flecken verschwinden nach dem ersten Waschgang.

Die Lieferung besteht aus:

- Waschmaschine
- Begleitunterlagen
- Transportsicherungen → "Transportsicherungen entfernen", Seite 14
- Abdeckkappen
- Wasserzulaufschlauch → "Wasserzulaufschlauch anschlie-Ben", Seite 15

4.3 Anforderungen an den **Aufstellort**

⚠ WARNUNG Stromschlaggefahr!

Das Gerät enthält spannungsführende Teile. Das Berühren von spannungsführenden Teilen ist gefährlich.

 Nicht das Gerät ohne Abdeckplatte betreiben.

⚠ WARNUNG Verletzungsgefahr!

Beim Betrieb auf einem Sockel kann das Gerät kippen.

▶ Die Gerätefüße vor Inbetriebnahme auf einem Sockel unbedingt mit den Haltelaschen → Seite 28 des Herstellers befestigen.

ACHTUNG!

Gefrierendes Restwasser im Gerät kann zu Geräteschäden führen.

 Nicht das Gerät in frostgefährdeten Bereichen oder im Freien aufstellen und betreiben.

de Aufstellen und Anschließen

Wenn das Gerät über 40° geneigt wird, kann Restwasser des Geräts auslaufen und Sachschäden verursachen.

- Das Gerät vorsichtig neigen.
- Das Gerät stehend transportieren.

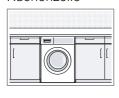
Aufstellort Sockel Das Gerät mit Haltelaschen → Seite 28 befestigen.

Holzbalkendecke



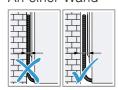
Das Gerät auf einer wasserbeständigen Holzplatte (Stärke mind. 30 mm) aufstellen, die fest mit dem Fußboden verschraubt ist.

Küchenzeile



Das Gerät nur unter durchgehender Arbeitsplatte aufstellen, die fest mit den Nachbarschränken verbunden ist. Erforderliche Nischenbreite: 60 cm.

An einer Wand



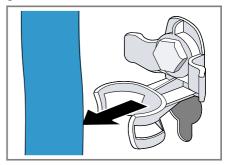
Keine Netzanschlussleitung und keine Schläuche zwischen Wand und Gerät einklemmen.

4.4 Transportsicherungen entfernen

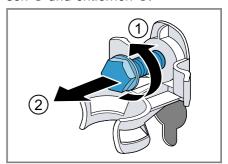
Das Gerät ist für den Transport mit Transportsicherungen auf der Geräterückseite gesichert.

Hinweis: Bewahren Sie die Schrauben der Transportsicherungen und die Hülsen für einen späteren Transport auf.

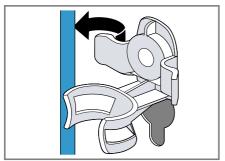
- → "Transportsicherungen einsetzen", Seite 49
- Die Schläuche aus den Halterungen ziehen.



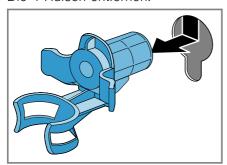
2 Alle Schrauben der 4 Transportsicherungen mit einem Schraubenschlüssel der Schlüsselweite 13 lösen ① und entfernen ②.



3. Die Netzanschlussleitung von der Halterung entfernen.



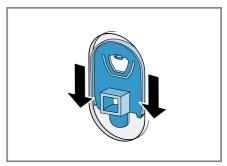
4. Die 4 Hülsen entfernen.



5. Die 4 Abdeckkappen einsetzen.



6. Die 4 Abdeckkappen nach unten schieben.



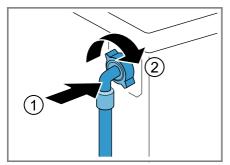
Hinweis: Um die Transportsicherungen für den Transport in das Gerät einzusetzen, machen Sie diese Schritte rückgängig in umgekehrter Reihenfolge.

4.5 Gerät anschließen

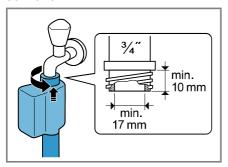
Wasserzulaufschlauch anschließen

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät an einen Wasserzulauf mit einer Sicherheitseinrichtung gegen Trinkwasserverunreinigung durch Rückfließen (gem. DIN EN 1717) anschließen. Die hierfür vorgesehenen Anschlussventile/Wasserhähne sind bei ordnungsgemäßer Hausinstallation mit dieser Sicherheitseinrichtung ausgestattet.

Den Wasserzulaufschlauch am Gerät anschließen.



 Den Wasserzulaufschlauch am Wasserhahn (26,4 mm = 3/4") anschließen.



 Den Wasserhahn vorsichtig öffnen und prüfen, ob die Anschlussstellen dicht sind.

Anschlussarten Wasserablauf

Die Informationen helfen Ihnen, dieses Gerät an den Wasserablauf anzuschließen.

ACHTUNG!

Beim Abpumpen steht der Wasserablaufschlauch unter Druck und kann sich von der installierten Anschlussstelle lösen.

► Den Wasserablaufschlauch gegen unbeabsichtigtes Lösen sichern.

Hinweis: Beachten Sie die Abpumphöhen.

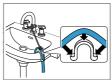
Die maximale Abpumphöhe beträgt 100 cm.

Siphon



Die Anschlussstelle mit einer Schlauchschelle (24-40 mm) sichern.

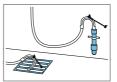
Waschbecken



Den Wasserablaufschlauch mit einem Krümmer fixieren und sichern.

→ "Zubehör", Seite 28

Kunststoffrohr mit Gummimuffe oder Gully



Den Wasserablaufschlauch mit einem Krümmer fixieren und sichern.

→ "Zubehör", Seite 28

Gerät elektrisch anschließen

Hinweis: Ihre elektrische Hausinstallation für dieses Gerät muss den lokalen gesetzlichen Bestimmungen und Sicherheitsvorschriften entsprechen und sollte einen Fehlerstrom-Schutzschalter enthalten.

 Den Netzstecker der Netzanschlussleitung des Geräts in eine Steckdose in der Nähe des Geräts stecken.

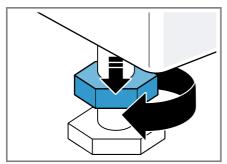
Die Anschlussdaten des Geräts finden Sie in den Technischen Daten → Seite 51.

2. Den Netzstecker auf festen Sitz prüfen.

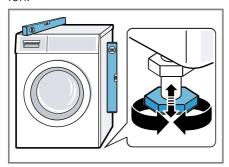
4.6 Gerät ausrichten

Um Geräusche und Vibrationen zu reduzieren und ein Wandern des Geräts zu vermeiden, richten Sie das Gerät richtig aus.

1. Die Kontermuttern im Uhrzeigersinn mit einem Schraubenschlüssel mit der Schlüsselweite 17 lösen.

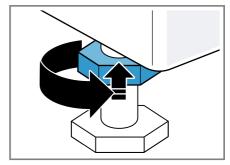


2. Um das Gerät auszurichten, die Gerätefüße drehen. Die Ausrichtung mit einer Wasserwaage prüfen.



Alle Gerätefüße müssen fest auf dem Boden stehen.

3. Die Kontermuttern mit einem Schraubenschlüssel der Schlüsselweite 17 handfest gegen das Gehäuse festziehen.

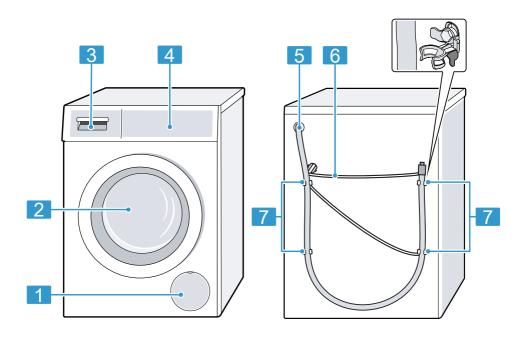


Den Gerätefuß dabei festhalten und nicht in der Höhe verstellen.

5 Kennenlernen

5.1 Gerät

Hier finden Sie eine Übersicht über die Bestandteile Ihres Geräts.



Je nach Gerätetyp können Einzelheiten im Bild abweichen, z. B. Farbe und Form.

1	Wartungsklappe der Laugen- pumpe → Seite 35
2	Tür
3	Waschmittelschublade → Seite 18
4	Bedienfeld → Seite 19
5	Wasserablaufschlauch → Seite 16
6	Netzanschlussleitung

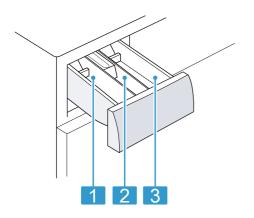
→ Seite 16

7 Transportsicherungen
→ Seite 14

5.2 Waschmittelschublade

Hinweis: Beachten Sie die Angaben der Hersteller zur Verwendung und Dosierung der Waschmittel und Pflegemittel und die Angaben in den Programmbeschreibungen.

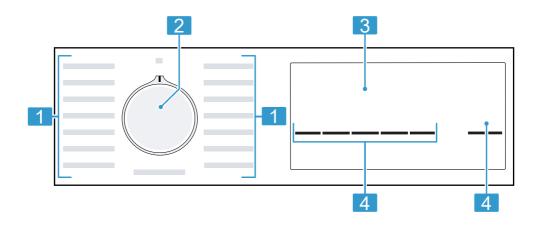
→ "Programme", Seite 24



- Kammer II: Waschmittel für die Hauptwäsche
- Kammer %: Weichspüler
- Kammer I: Waschmittel für die Vorwäsche

5.3 Bedienfeld

Über das Bedienfeld stellen Sie alle Funktionen Ihres Geräts ein und erhalten Informationen zum Betriebszustand.



- Programme → Seite 24
- Programmwähler → Seite 29
- Display → Seite 21
- Tasten → Seite 23

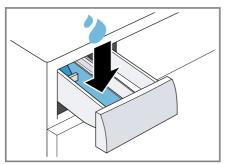
6 Vor dem ersten Gebrauch

Bereiten Sie das Gerät für die Verwendung vor.

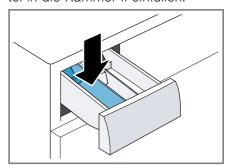
6.1 Leerwaschgang starten

Ihr Gerät wurde vor Verlassen des Werks eingehend geprüft. Um mögliches Restwasser zu entfernen, waschen Sie das erste Mal ohne Wäsche.

- 1. Den Programmwähler auf **Trom-** mel Reinigen stellen.
- 2. Die Tür schließen.
- Die Waschmittelschublade herausziehen.
- **4.** Etwa 1 Liter Leitungswasser in die Kammer II füllen.



Bleichehaltiges Pulvervollwaschmittel in die Kammer II einfüllen.

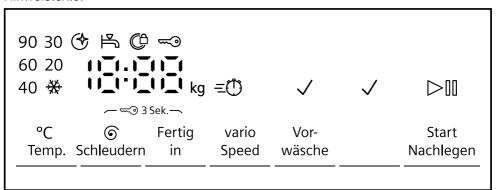


Um Schaumbildung zu vermeiden, verwenden Sie nur die Hälfte der vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge für leichte Verschmutzung. Kein Wollwaschmittel oder Feinwaschmittel verwenden.

- **6.** Die Waschmittelschublade einschieben.
- 7. Um das Programm zu starten, auf **Start / Nachlegen** drücken.
- Das Display zeigt die verbleibende Programmdauer.
- Das Display zeigt nach Programmende: "End" .
- 8. Den ersten Waschgang starten oder den Programmwähler auf Aus O stellen, um das Gerät auszuschalten.
 - → "Grundlegende Bedienung", Seite 29

7 Display

Im Display sehen Sie die aktuellen Einstellwerte, Auswahlmöglichkeiten oder Hinweistexte.



Beispielhafte Displayanzeige

Anzeige	Beschreibung
0:40 1	Voraussichtliche Programmdauer oder Restzeit des Programms in Stunden und Minuten.
10h ¹	Programmendezeit → "Tasten", Seite 23
8,0 1	Empfehlung der maximalen Beladungsmenge für das eingestellte Programm in kg.
1400	Eingestellte Schleuderdrehzahl in U/min. → "Tasten", Seite 23 0 : ohne Endschleudern, nur Abpumpen – —: Spülstopp, ohne Abpumpen
※ - 90	Eingestellte Temperatur in °C. → "Tasten", Seite 23 ★ (kalt)
D00	 Starten, Abbrechen oder Pausieren leuchtet: Das Programm läuft und kann abgebrochen oder pausiert werden. blinkt: Das Programm kann gestartet oder fortgesetzt werden.
-P-	Pause Programmstatus
	Spülstopp Programmstatus
¹ Beispiel	

de Display

Anzeige	Beschreibung	
End	Programmende Programmstatus	
~	 leuchtet: Die Kindersicherung ist aktiviert. blinkt: Die Kindersicherung ist aktiviert und das Gerät wurde bedient. → "Kindersicherung deaktiveren", Seite 32 	
✓	Die Vorwäsche ist aktiviert. → "Tasten", Seite 23	
=0	Verkürzte Programmdauer ist aktiviert. → "Tasten", Seite 23	
**	blinkt: Trommel verschmutzt. Führen Sie das Programm Trommel Reinigen zur Reinigung und Pflege der Trommel und des Laugenbehälters durch. → "Trommel reinigen", Seite 34	
•	leuchtet: Das Spannungskontrollsystem hat das Programm aufgrund von unzulässigen Spannungsunterschreitungen pausiert. Die Spannung ist wieder zulässig und das Programm wird fortgeführt.	
	Hinweis: Die Programmdauer verlängert sich.	
:	blinkt: Das Spannungskontrollsystem hat das Programm aufgrund von unzulässigen Spannungsunterschreitungen pausiert.	
	Hinweis: Das Programm wird fortgeführt, wenn die Spannung wieder zulässig ist.	
©	 leuchtet: Die Tür ist verriegelt und kann nicht geöffnet werden. blinkt: Die Tür ist nicht geschlossen. aus: Die Tür ist entriegelt und kann geöffnet werden. 	
片	Kein Wasserdruck.Der Wasserdruck vom Wasserhahn ist zu gering.	
E:35 / -10 ¹	Fehlercode, Fehleranzeige, Signal. → "Störungen beheben", Seite 39	
¹ Beispiel		

8 Tasten

Die Auswahl der Programmeinstellungen ist abhängig vom eingestellten Programm.

Taste	Auswahl	mehr Informationen
Start / Nachlegen	startenabbrechenpausieren	Programm starten, abbrechen oder pausieren.
vario Speed	aktivierendeaktivieren	Verkürzte Programmdauer aktivieren oder deaktivieren. Hinweis: Der Energieverbrauch erhöht sich. Das Waschergebnis wird dadurch nicht beeinträchtigt.
Fertig in	bis zu 24 Stunden	Die Programmendezeit festlegen. Die Programmdauer ist bereits in der eingestellten Stundenzahl enthalten. Nach Programmstart wird die Pro- grammdauer angezeigt.
°C Temp.	※ - 90	Die Temperatur anpassen. Eingestellte Temperatur in °C.
© Schleudern	1400	Die Schleuderdrehzahl anpassen oder – – (Spülstopp) aktivieren. Eingestellte Schleuderdrehzahl in U/min. Mit der Auswahl – – wird das Wasser am Ende des Waschgangs nicht abgepumpt und das Schleudern deaktiviert. Die Wäsche bleibt im Spülwasser liegen.
≈ 3 Sek.	aktivierendeaktivieren	→ "Kindersicherung", Seite 32
Vorwäsche	aktivierendeaktivieren	Vorwäsche aktivieren oder deaktivieren, z. B. zum Waschen stark verschmutzter Wäsche.

9 Programme

Hinweis: Die Pflegeetiketten der Wäsche geben Ihnen zusätzliche Hinweise zur Programmwahl.

Programm	Beschreibung	max. Bela- dung (kg)
Baumwolle	Strapazierfähige Textilien aus Baumwolle, Leinen und Mischgewebe waschen. Auch geeignet als zeitverkürztes Programm für normal verschmutzte Wäsche, wenn Sie vario Speed aktivieren. Programmeinstellung: max. 90 °C max. 1400 U/min	8,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Textilien aus Baumwolle, Leinen und Mischgewebe waschen. Hinweis: Textilien, die laut Pflegesymbol von 40 °C w bis zu 60 °C w waschbar sind, können gemeinsam gewaschen werden. Die Waschwirkung entspricht der bestmöglichen Waschwirkungsklasse nach den gesetzlichen Vorgaben. Für dieses Programm wird die Waschtemperatur automatisch je nach Beladungsmenge angepasst, um eine optimale Energieeffizienz bei bestmöglicher Waschwirkung zu erreichen. Die Waschtemperatur kann nicht geändert werden. Programmeinstellung: Hinweis: Die Temperatur ist in diesem Programm nicht einstellbar und wird automatisch festgelegt. max °C max. 1400 U/min	8,0
Pflegeleicht	Textilien aus Synthetik und Mischgewebe waschen. Programmeinstellung: ■ max. 60 °C ■ max. 1200 U/min	4,0
Schnell / Mix	Textilien aus Baumwolle, Leinen, Synthetik und Mischgewebe waschen. Geeignet für leicht verschmutzte Wäsche.	4,0
vario SpeedWaschen nich		

Programmeinstellung:	Programm	Beschreibung	max. Bela- dung (kg)
se und Synthetik waschen. Verwenden Sie ein Waschmittel für Feinwäsche oder Seide. Hinweis: Waschen Sie besonders empfindliche Textilien oder Textillen mit Haken, Ösen oder Bügeln im Wäschenetz. Programmeinstellung: max. 40 °C max. 800 U/min Hand- und maschinenwaschbare Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil waschen. Um ein Schrumpfen der Wäsche zu vermeiden, bewegt die Trommel die Textilien besonders schonen mit langen Pausen. Verwenden Sie ein Waschmittel für Wolle. Programmeinstellung: max. 40 °C max. 800 U/min Spülen Spülen Spülen mit anschließendem Schleudern und Wasser abpumpen. Programmeinstellung: max. 1400 U/min Schleudern / Abpumpen Schleudern und Wasser abpumpen wollen, aktivieren Sie 0. Die Wäsche wird nicht geschleudert. Programmeinstellung: max. 1400 U/min Hygiene Strapazierfähige Textilien aus Baumwolle, Leinen und Mischgewebe waschen. Geeignet für Allergiker und bei erhöhten hygienischen Ansprüchen. Hinweis: Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, bleibt diese während des gesamten Waschprozesses konstant. Programmeinstellung:		■ max. 60 °C	
le oder mit Wollanteil waschen. Um ein Schrumpfen der Wäsche zu vermeiden, bewegt die Trommel die Textilien besonders schonend mit langen Pausen. Verwenden Sie ein Waschmittel für Wolle. Programmeinstellung: ■ max. 40 °C ■ max. 800 U/min Spülen Spülen mit anschließendem Schleudern und Wasser abpumpen. Programmeinstellung: max. 1400 U/min Schleudern / Abpumpen Schleudern und Wasser abpumpen. Wenn Sie nur das Wasser abpumpen wollen, aktivieren Sie 0. Die Wäsche wird nicht geschleudert. Programmeinstellung: max. 1400 U/min Hygiene Strapazierfähige Textilien aus Baumwolle, Leinen und Mischgewebe waschen. Geeignet für Allergiker und bei erhöhten hygienischen Ansprüchen. Hinweis: Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, bleibt diese während des gesamten Waschprozesses konstant. Programmeinstellung:		se und Synthetik waschen. Verwenden Sie ein Waschmittel für Feinwäsche oder Seide. Hinweis: Waschen Sie besonders empfindliche Textilien oder Textilien mit Haken, Ösen oder Bügeln im Wäschenetz. Programmeinstellung: max. 40 °C	2,0
ser abpumpen. Programmeinstellung: max. 1400 U/min Schleudern / Abpumpen Schleudern und Wasser abpumpen. Wenn Sie nur das Wasser abpumpen wollen, aktivieren Sie 0. Die Wäsche wird nicht geschleudert. Programmeinstellung: max. 1400 U/min Hygiene Strapazierfähige Textilien aus Baumwolle, Leinen und Mischgewebe waschen. Geeignet für Allergiker und bei erhöhten hygienischen Ansprüchen. Hinweis: Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, bleibt diese während des gesamten Waschprozesses konstant. Programmeinstellung:	₩ Wolle	le oder mit Wollanteil waschen. Um ein Schrumpfen der Wäsche zu vermeiden, bewegt die Trommel die Textilien besonders schonend mit langen Pausen. Verwenden Sie ein Waschmittel für Wolle. Programmeinstellung: max. 40 °C	2,0
Abpumpen Wenn Sie nur das Wasser abpumpen wollen, aktivieren Sie 0. Die Wäsche wird nicht geschleudert. Programmeinstellung: max. 1400 U/min Hygiene Strapazierfähige Textilien aus Baumwolle, Leinen und Mischgewebe waschen. Geeignet für Allergiker und bei erhöhten hygienischen Ansprüchen. Hinweis: Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, bleibt diese während des gesamten Waschprozesses konstant. Programmeinstellung:	Spülen	ser abpumpen.	_
und Mischgewebe waschen. Geeignet für Allergiker und bei erhöhten hygienischen Ansprüchen. Hinweis: Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, bleibt diese während des gesamten Waschprozesses konstant. Programmeinstellung:		Wenn Sie nur das Wasser abpumpen wollen, aktivieren Sie 0. Die Wäsche wird nicht geschleudert.	_
■ max. 1400 U/min	Hygiene	und Mischgewebe waschen. Geeignet für Allergiker und bei erhöhten hygienischen Ansprüchen. Hinweis: Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, bleibt diese während des gesamten Waschprozesses konstant. Programmeinstellung: max. 60 °C	6,5

vario Speed aktiviertWaschen nicht möglich

Programm	Beschreibung	max. Bela- dung (kg)
Blusen / Hem- den	Bügelfreie Oberhemden und Blusen aus Baumwolle, Leinen, Synthetik und Mischgewebe waschen. Hinweis: Waschen Sie Hemden und Blusen aus Seide oder empfindlichen Materialien im Programm Fein / Seide. Programmeinstellung: max. 60 °C max. 800 U/min	
Outdoor	Wettertextilien und Outdoortextilien mit Membrantechnologie und wasserabweisender Ausrüstung waschen. Verwenden Sie ein Waschmittel für Outdoortextilien. Verwenden Sie keinen Weichspüler. Programmeinstellung: ■ max. 40 °C ■ max. 800 U/min	2,0
smartFinish 앱	Geeignet für Hemden, T-Shirts und ähnliche Textilien aus Baumwolle, Leinen und Mischgewebe. Programm zum Erwärmen und Bedampfen trockener Textilien mit Wasserdampf, um die Textilien nach dem Programmende aufzuhängen oder leichter bügeln zu können. Die Beladung des Programms beträgt maximal fünf Hemden oder fünf T-Shirts. Aktivieren Sie vario Speed, wenn Sie nur ein Wäschestück bedampfen wollen.	_ 2
	 Hinweise Hängen Sie die warmen und bedampften Textilien sofort nach dem Programmende auf oder bügeln Sie die Textilien. Die Textilien werden nicht gewaschen oder gereinigt. Benutzen Sie keine Wasch- oder Pflegemittel. Der Wasserdampf ist heiß und kann Schäden an bestimmten Gewebe- oder Textilarten verursa- 	
¹ vario Speed	chen. Das Programm ist daher nicht für Outdoor Textilien oder Textilien aus Seide und Wolle wie z.B. Pullover geeignet.	

² Waschen nicht möglich

² Waschen nicht möglich

10 Zubehör

Verwenden Sie Originalzubehör. Es ist auf Ihr Gerät abgestimmt.

Hinweis: Einige Zubehöre sind in weiteren Farben verfügbar. Kontaktieren Sie den

→ "Kundendienst", Seite 50.

	Verwendung	Bestell- nummer
Verlängerung Wasserzulaufschlauch	Kaltwasser- oder Aquastop-Wasserzulaufschlauch verlängern (2,50 m).	WZ10131
Haltelaschen	Standsicherheit des Geräts verbessern.	WX975600
Längerer Wasserzu- laufschlauch	Standard-Wasserzulaufschlauch durch längeren Schlauch (2,20 m) ersetzen.	00353925
Krümmer	Wasserablaufschlauch fixieren.	00655300
Flüssigwaschmitte- leinsatz	Flüssigwaschmittel dosieren.	00605740
Podest	Gerät erhöht aufstellen, damit es leicht beladen und entladen werden kann.	WZWP20W
Waschmaschinenrei- niger	Reinigungsmittel zur Pflege des Geräteinnenraums.	00311929
Anschlussventil	Anschlussventil als Sicherheitseinrichtung gegen Rückfließen von Wasser in das Leitungsnetz.	10015611

11 Wäsche

11.1 Wäsche vorbereiten

ACHTUNG!

In der Wäsche verbleibende Gegenstände können die Wäsche und die Trommel beschädigen.

 Vor dem Betrieb alle Gegenstände aus den Taschen der Wäsche entfernen.

Hinweis

Wenn Sie Ihre Wäsche vorbereiten, schonen Sie das Gerät und die Textilien.

- Sand und Erde ausbürsten
- Wäsche nach Farbe und Textilien sortieren und dabei Pflegekennzeichen beachten
- Reißverschlüsse, Klettverschlüsse, Haken und Ösen schließen
- Stoffgürtel, Stoffbänder und Kordeln zusammenbinden
- Gardinenröllchen und Bleibänder entfernen
- kleine oder empfindliche Wäschestücke im Wäschenetz waschen

- große und kleine Wäschestücke zusammen waschen
- Wäsche mit frischen Flecken umgehend waschen
- Wäsche mit getrockneten Flecken vorbehandeln und mehrmals waschen
- Wäsche auseinandergefaltet in die Trommel legen

12 Waschmittel und Pflegemittel

Herstellerangaben zur Verwendung und Dosierung finden Sie auf der Verpackung.

Hinweise

- beim Verwenden von Flüssigwaschmitteln nur selbstfließende Flüssigwaschmittel verwenden
- keine unterschiedlichen Flüssigwaschmittel mischen
- keine Waschmittel und Weichspüler mischen
- keine überlagerten und stark verdickten Produkte verwenden
- keine lösemittelhaltigen, ätzenden oder ausgasenden Mittel verwen-
- Färbemittel sparsam verwenden, Salz kann Edelstahl angreifen
- keine Entfärbemittel im Gerät verwenden

13 Grundlegende **Bedienung**

13.1 Gerät einschalten

Voraussetzung: Das Gerät ist sachgemäß aufgestellt und angeschlossen.

→ "Aufstellen und Anschließen". Seite 13

► Den Programmwähler auf ein Programm stellen.

13.2 Programm einstellen

- 1. Programmwähler drehen und auf das gewünschte Programm stellen.
 - → "Programme", Seite 24
- 2. Wenn gewünscht, die Programmeinstellungen anpassen.
 - → "Programmeinstellungen anpassen", Seite 29

13.3 Programmeinstellungen anpassen

Voraussetzung: Ein Programm ist einaestellt.

- → "Programm einstellen", Seite 29
- Die Programmeinstellungen anpassen.
 - → "Tasten", Seite 23

Hinweis: Die Programmeinstellungen werden nicht dauerhaft für das Programm gespeichert.

13.4 Wäsche einlegen

Hinweis: Um Knitterbildung zu vermeiden, beachten Sie die maximale Beladung der Programme.

→ "Programme", Seite 24

Voraussetzungen

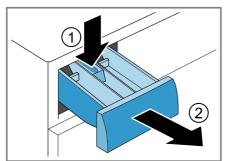
- Die Wäsche ist vorbereitet und sortiert.
 - → "Wäsche", Seite 28
- Die Trommel ist leer.
- 1. Die Tür öffnen
- 2. Die Wäsche in die Trommel legen.
- Die Tür schließen.

Stellen Sie sicher, dass keine Wäsche in der Tür eingeklemmt ist.

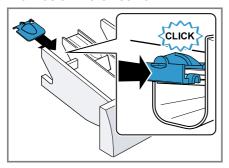
13.5 Dosierhilfe für Flüssigwaschmittel einsetzen

Wenn Sie die Dosierhilfe als Zubehör bestellen, müssen Sie die Dosierhilfe einsetzen.

- Die Waschmittelschublade herausziehen.
- 2. Den Einsatz runterdrücken und die Waschmittelschublade entnehmen.



3. Die Dosierhilfe einsetzen.



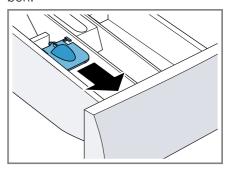
4. Die Waschmittelschublade einsetzen.

13.6 Dosierhilfe für Flüssigwaschmittel verwenden

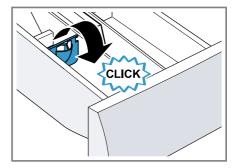
Um Flüssigwaschmittel zu dosieren, können Sie in der Waschmittelschublade eine Dosierhilfe verwenden.

Die Waschmittelschublade herausziehen.

2. Die Dosierhilfe nach vorne schieben.



3. Die Dosierhilfe herunterklappen und einrasten.



4. Die Waschmittelschublade einschieben.

13.7 Waschmittel und Pflegemittel einfüllen

Hinweise

- Nutzen Sie die Dosierhilfe für Flüssigwaschmittel nicht bei gelartigen Waschmitteln, Waschpulver, aktivierter Vorwäsche oder Fertig in-Zeit.
- Beachten Sie die Hinweise zu Waschmittel und Pflegemittel
 → Seite 29.
- **1.** Die Waschmittelschublade herausziehen.
- Das Waschmittel einfüllen.
 → "Waschmittelschublade",
 Seite 18

- 3. Wenn gewünscht, das Pflegemittel einfüllen.
- 4. Die Waschmittelschublade einschieben

13.8 Programm starten

Voraussetzung: Ein Programm ist eingestellt.

- → "Programm einstellen", Seite 29
- Auf Start / Nachlegen drücken.
- ✓ Die Trommel dreht sich und es erfolgt eine Beladungserkennung, die bis zu 2 Minuten dauern kann und danach läuft das Wasser ein.
- → Das Display zeigt die Programmdauer oder die Programmendezeit.
- ✓ Das Display zeigt nach Programmende: "End" .

13.9 Aktivierte Programmendezeit ändern

Sie können die eingestellte und aktivierte Programmendezeit wiederholt ändern, bevor Sie das Programm starten.

Voraussetzungen

- Das Programm ist eingestellt. → "Programm einstellen", Seite 29
- Die Programmendezeit ist eingestellt und aktiviert.
 - → "Tasten", Seite 23
- 1. Auf Start / Nachlegen drücken. Die aktivierte Programmendezeit ist pausiert.
- 2. Auf Fertig in drücken, bis das Display die gewünschte Programmendezeit zeigt.
- 3. Auf Start / Nachlegen drücken. Die geänderte Programmendezeit ist aktiviert.

13.10 Wäsche einweichen

Hinweis: Es ist kein zusätzliches Waschmittel notwendig. Die Waschlauge wird anschließend zum Waschen verwendet.

- 1. Das Programm starten.
- 2. Um das Programm zu pausieren, nach ca. 10 Minuten auf Start / Nachlegen drücken.
- 3. Um das Programm fortzusetzen, nach der gewünschten Einweichzeit auf Start / Nachlegen drücken.

13.11 Wäsche nachlegen

Nach Programmstart können Sie die Wäsche je nach Programmstatus entnehmen oder nachlegen.

1. Auf Start / Nachlegen drücken. Das Gerät pausiert.

Hinweis: Wenn Sie Wäsche nachlegen möchten, beachten Sie die Hinweise im Display.

- → "Display", Seite 22
- 2. Die Tür öffnen.
- 3. Die Wäsche nachlegen oder entnehmen.
- 4. Die Tür schließen.
- 5. Auf Start / Nachlegen drücken.

13.12 Programm abbrechen

- 1. Auf Start / Nachlegen drücken.
- 2. Die Tür öffnen.

Bei hoher Temperatur und hohem Wasserstand bleibt die Tür aus Sicherheitsgründen verriegelt.

- Bei hoher Temperatur starten Sie das Programm Spülen.
- Bei hohem Wasserstand starten Sie das Programm Schleudern oder stellen Sie ein geeignetes Programm ein zum Abpumpen.
 - → "Programme", Seite 24

3. Die Wäsche entnehmen.

→ "Wäsche entnehmen", Seite 32

13.13 Programm bei Spülstopp fortsetzen

Voraussetzungen

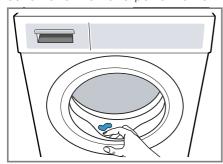
- Der Spülstopp ist aktiviert.
 - → "Tasten", Seite 23
- Der letzte Spülgang des eingestellten Programms ist beendet und die Wäsche liegt im Spülwasser.
- Das Programm Schleudern oder ein Programm zum Abpumpen einstellen.
 - → "Programme", Seite 24
- 2. Auf Start / Nachlegen drücken.

13.14 Wäsche entnehmen

- 1. Die Tür öffnen.
- Die Wäsche aus der Trommel nehmen.

13.15 Gerät ausschalten

- 1. Den Programmwähler auf Aus Ostellen.
- 2. Den Wasserhahn schließen.
- 3. Die Gummimanschette trocken wischen und Fremdkörper entfernen.



 Die Gerätetür und die Waschmittelschublade offen lassen, damit Restwasser abtrocknen kann.

14 Kindersicherung

Sichern Sie Ihr Gerät gegen ein versehentliches Bedienen an den Bedienelementen.

14.1 Kindersicherung aktivieren

- → Die Bedienelemente sind gesperrt.
- Die Kindersicherung bleibt auch nach dem Ausschalten des Geräts und bei Stromausfall aktiv.

14.2 Kindersicherung deaktiveren

Voraussetzung: Um die Kindersicherung zu deaktivieren, muss das Gerät eingeschaltet sein.

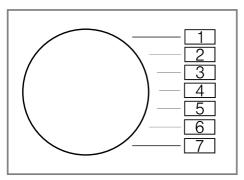
- ► Auf beide Tasten

 3 Sek. ca. 3 Sekunden drücken.

15 Grundeinstellungen

Sie können die Grundeinstellungen Ihres Geräts auf Ihre Bedürfnisse einstellen.

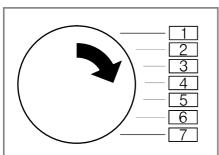
15.1 Übersicht der Grundeinstellungen



Grundein- stellung	Programmpo- sition	Wert	Beschreibung
Endesignal	2	0 (aus) 1 (leise) 2 (mittel) 3 (laut) 4 (sehr laut)	Die Lautstärke des Signals nach Programmende einstellen.
Tastensignal	3	0 (aus) 1 (leise) 2 (mittel) 3 (laut) 4 (sehr laut)	Die Lautstärke des Signals beim Anwählen der Tasten einstellen.
Trommelreinigung Erinnerung	4	On (an) OFF (aus)	Die Erinnerung für die Trommelrei- nigung aktivieren oder deaktivie- ren.
Programmzäh- ler	5	42 ¹	Die Anzahl der beendeten Programme anzeigen.
¹ Beispiel			

15.2 Grundeinstellungen ändern

1. Den Programmwähler auf Position 1 einstellen



- 2. Auf Start / Nachlegen drücken und gleichzeitig den Programmwähler auf Position 2 einstellen.
- Das Display zeigt den aktuellen Wert.
- 3. Den Programmwähler auf die gewünschte Position einstellen. → "Übersicht der Grundeinstellungen", Seite 33
- 4. Um den Wert zu ändern, auf Fertia in drücken.
- 5. Um die Änderung zu speichern, das Gerät ausschalten.

16 Programmzähler

Der Programmzähler zeigt die Anzahl der beendeten Programme an.

16.1 Programmzähler aufrufen

- 1. Das Programm auf Position 1 einstellen.
- 2. Auf Start / Nachlegen drücken und gleichzeitig das Programm auf Position 2 einstellen.
- 3. Das Programm auf Position 5 einstellen.

17 Reinigen und Pflegen

Damit Ihr Gerät lange funktionsfähig bleibt, reinigen und pflegen Sie es sorafältia.

17.1 Trommel reinigen

⚠ VORSICHT Verletzungsgefahr!

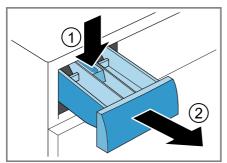
Das dauerhafte Waschen mit niedrigen Temperaturen und eine fehlende Belüftung des Geräts können die Trommel beschädigen und zu Verletzungen führen.

- ► Regelmäßig ein Programm zur Reinigung der Trommel ausführen oder mit Temperaturen von mindestens 60°C waschen.
- ▶ Das Gerät nach jedem Betrieb bei geöffneter Tür und Waschmittelschublade trocknen lassen.
- ▶ Das Programm Trommel Reinigen ohne Wäsche mit einem Reinigungsmittel zur Pflege des Geräteinnenraums
 - → "Zubehör", Seite 28 oder mit bleichehaltigem Pulvervollwaschmittel durchführen.

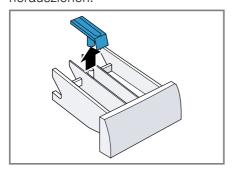
17.2 Waschmittelschublade reinigen

1. Die Waschmittelschublade herausziehen.

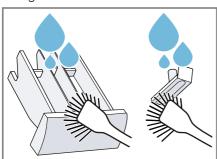
2. Den Einsatz runterdrücken und die Waschmittelschublade entfernen.



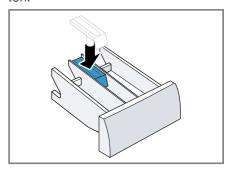
3. Den Einsatz von unten nach oben herausziehen.



4. Die Waschmittelschublade und den Einsatz mit Wasser und Bürste reinigen und abtrocknen.



5. Den Einsatz einsetzen und einrasten.



6. Die Öffnung für die Waschmittelschublade reinigen.



7. Die Waschmittelschublade einschieben.

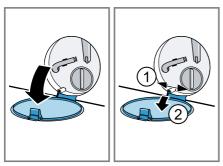
17.3 Laugenpumpe reinigen

Reinigen Sie die Laugenpumpe regelmäßig, mindestens aber einmal pro Jahr, sowie bei Störungen, z. B. bei Verstopfungen oder Klappergeräuschen.

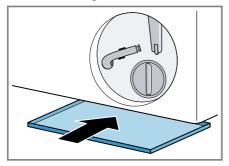
Laugenpumpe leeren

- 1. Den Wasserhahn schließen.
- 2. Das Gerät ausschalten.
 - → "Gerät ausschalten", Seite 32
- 3. Den Netzstecker des Geräts vom Stromnetz trennen.

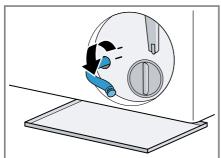
4. Die Wartungsklappe öffnen und abnehmen.



5. Ein ausreichend großes Gefäß unter die Öffnung schieben.

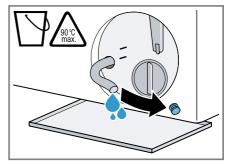


6. Den Entleerungsschlauch aus der Halterung nehmen.

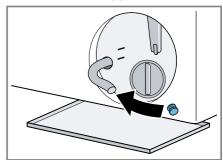


- 7. **VORSICHT Verbrühungsge- fahr!** Die Waschlauge wird beim Waschen mit hohen Temperaturen heiß.
- Nicht die heiße Waschlauge berühren.

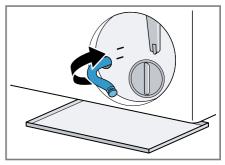
Um die Waschlauge in das Gefäß abfließen zu lassen, die Verschlusskappe abziehen.



8. Die Verschlusskappe aufdrücken.



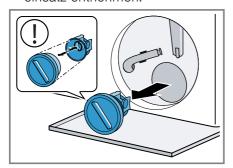
9. Den Entleerungsschlauch in die Halterung klemmen.



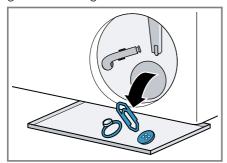
Laugenpumpe reinigen

Voraussetzung: Die Laugenpumpe ist leer. → Seite 35

- 1. Da sich noch Restwasser in der Laugenpumpe befinden kann, den Pumpendeckel vorsichtig herausdrehen.
 - Durch grobe Verschmutzungen kann der Filtereinsatz im Pumpengehäuse festsitzen. Verschmutzungen lösen und Filtereinsatz entnehmen.



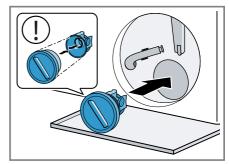
2. Den Innenraum, das Gewinde des Pumpendeckels und das Pumpengehäuse reinigen.



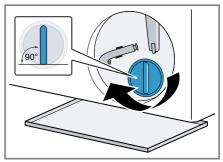
Der Pumpendeckel besteht aus zwei Bauteilen die zur Reinigung auseinandergebaut werden kön-

3. Sicherstellen, dass sich das Flügelrad der Laugenpumpe drehen lässt.

- 4. Den Pumpendeckel einsetzen.
 - Sicherstellen, dass die Bauteile des Pumpendeckels korrekt montiert sind.

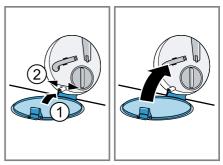


5. Den Pumpendeckel bis zum Anschlag zudrehen.



Der Griff des Pumpendeckels muss senkrecht stehen.

6. Die Wartungsklappe einsetzen und schließen.



Vor dem nächsten Waschen

Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt, führen Sie ein geeignetes Programm zum Abpumpen durch, nachdem Sie die Laugenpumpe entleert haben.

1. Den Wasserhahn öffnen.

- 2. Den Netzstecker einstecken.
- 3. Das Gerät einschalten.
- **4.** Einen Liter Wasser in die Kammer II füllen.
- 5. Wählen Sie ein geeignetes Programm zum Abpumpen.
 - → "Programme", Seite 24

18 Störungen beheben

Kleinere Störungen an Ihrem Gerät können Sie selbst beheben. Nutzen Sie die Informationen zur Störungsbehebung, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren. So vermeiden Sie unnötige Kosten.

WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ► Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie

	r oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte en, um Gefährdungen zu vermeiden.		
Störung	Ursache und Störungsbehebung		
Das Display ist erlo- schen und Start / Nachlegen blinkt.	Energiesparmodus ist aktiv. ► Drücken Sie eine beliebige Taste. ✓ Das Display leuchtet wieder.		
"E:30 / -80"	 Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist verstopft. Reinigen Sie das Abflussrohr und den Wasserablaufschlauch. 		
	 Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt. Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr und der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt sind. 		
	 Wasserablaufschlauch ist zu hoch angeschlossen. Montieren Sie den Wasserablaufschlauch in maximal 1 Meter Höhe. 		
	 Unzulässige Verlängerung am Wasserablaufschlauch montiert. ► Entfernen Sie unzulässige Verlängerungen am Wasserablaufschlauch. → "Gerät anschließen", Seite 15 		
	Laugenpumpe ist verstopft. → "Laugenpumpe reinigen", Seite 35		
	Pumpendeckel ist nicht korrekt zusammengesetzt. • Setzen Sie den Pumpendeckel korrekt zusammen.		
	Pumpendeckel ist nicht vollständig eingeschraubt. Stellen Sie sicher, dass der Pumpendeckel bis zum Anschlag in das Gerät eingeschraubt ist. Der Griff des Pumpendeckels muss senkrecht stehen.		

de Störungen beheben

Störung	Ursache und Störungsbehebung	
"E:30 / -80"	 Waschmitteldosierung ist zu hoch. Sofortmaßnahme: Mischen Sie einen Esslöffel Weichspüler mit 0,5 Liter Wasser und füllen Sie die Mischung in die linke Kammer ein (nicht bei Outdoor-, Sportswear- und Daunen-Textilien). Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge. 	
"E:36 / -25 / -26"	Laugenpumpe ist verstopft. ▶ → "Laugenpumpe reinigen", Seite 35.	
"E:60 / -2B"	Unwuchtkontrollsystem hat das Schleudern aufgrund ungleichmäßiger Wäscheverteilung abgebrochen. ► Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu.	
	Hinweis: Legen Sie möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.	
"E:30 / -10" und/oder 	Wasserdruck ist gering. Keine Behebung möglich.	
	Siebe im Wasserzulauf sind verstopft. ▶ Reinigen Sie die Siebe im Wasserzulauf.	
	Wasserhahn ist geschlossen. ► Öffnen Sie den Wasserhahn.	
	Wasserzulaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt. ► Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt ist.	
	Wasserstandmesssystem defekt.	
	Hinweis: Mit der Fehlermeldung startet das Gerät einen Abpumpvorgang.	
	 Warten Sie zunächst ca. 5 Minuten, bis der Ab- pumpvorgang beendet ist. 	
	2. Um die Fehlermeldung zurück zu setzen, schalten Sie das Gerät aus.	
	 Schalten sie das Gerät wieder ein. Wenn die Fehlermeldung erneut angezeigt wird, rufen Sie den Kundendienst. → "Kundendienst", Seite 50 	

Störung	Ursache und Störungsbehebung
: blinkt.	Spannungskontrollsystem erkennt unzulässige Spannungsunterschreitung. • Keine Behebung möglich.
	Hinweis: Wenn sich die Spannungsversorgung stabilisiert hat, läuft das Programm normal weiter.
	Spannungsunterschreitung kann eine Programmverlängerung verursachen. Keine Behebung möglich.
• leuchtet.	Spannungsunterschreitung kann eine Programmverlängerung verursachen. Keine Behebung möglich.
C leuchtet.	Temperatur ist zu hoch. ► Warten Sie bis die Temperatur gesunken ist. ► → "Programm abbrechen", Seite 31
	Wasserstand ist zu hoch. ► Wählen Sie ein geeignetes Programm zum Abpumpen. → "Programme", Seite 24
© blinkt.	Tür ist nicht geschlossen. ► Schließen Sie die Tür.
	Wäsche ist in der Tür eingeklemmt. ► Entfernen Sie eingeklemmte Wäsche.
&	Trommelreinigung erforderlich. ► → "Trommel reinigen", Seite 34
"E:30/-20"	Waschmitteldosierung ist zu hoch. ► Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge.
	Zusätzliches Wasser eingefüllt. ► Füllen Sie während des Betriebs kein zusätzliches Wasser in das Gerät ein.
	Magnetventil defekt. ► Rufen Sie den Kundendienst. → "Kundendienst", Seite 50

Störung	Ursache und Störungsbehebung	
Alle anderen Fehlercodes.		
Gerät funktioniert nicht.	Netzstecker der Netzanschlussleitung ist nicht eingesteckt. ► Schließen Sie das Gerät am Stromnetz an.	
	Sicherung im Sicherungskasten hat ausgelöst. Prüfen Sie die Sicherung im Sicherungskasten.	
	Stromversorgung ist ausgefallen. Prüfen Sie, ob die Raumbeleuchtung oder andere Geräte im Raum funktionieren.	
Programm startet nicht.	Start / Nachlegen wurde nicht gedrückt. Drücken Sie Start / Nachlegen .	
	Tür ist nicht geschlossen. ► Schließen Sie die Tür.	
	Kindersicherung ist aktiviert. ► Kindersicherung deaktivieren. → "Kindersicherung deaktiveren", Seite 32	
	Fertig in ist aktiviert. ► Prüfen Sie, ob Fertig in aktiviert ist. → "Tasten", Seite 23	
	Wäsche ist in der Tür eingeklemmt. ► Entfernen Sie eingeklemmte Wäsche.	
Tür lässt sich nicht öffnen.	 ist aktiviert. Setzen Sie das Programm fort indem Sie Schleudern oder Abpumpen wählen und Start / Nachlegen drücken. → "Programm bei Spülstopp fortsetzen", Seite 32 	
	Temperatur ist zu hoch. ► Warten Sie bis die Temperatur gesunken ist.	

42

Störung

Ursache und Störungsbehebung

Tür lässt sich nicht öff- ▶ Programm abbrechen. nen.

→ "Programm abbrechen", Seite 31

Wasserstand ist zu hoch.

- ► Wählen Sie ein geeignetes Programm zum Abpumpen.
 - → "Programme", Seite 24

Stromausfall.

- Öffnen Sie die Tür mit der Notentriegelung.
 - → "Notentriegelung", Seite 49

abgepumpt.

Waschlauge wird nicht Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist verstopft.

► Reinigen Sie das Abflussrohr und den Wasserablaufschlauch.

Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt.

 Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr und der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt sind.

Laugenpumpe ist verstopft.

- ► → "Laugenpumpe reinigen", Seite 35
 - – ist aktiviert.
- ► Setzen Sie das Programm fort indem Sie **Schleu**dern oder Abpumpen wählen und Start / Nachlegen drücken.
 - → "Programm bei Spülstopp fortsetzen", Seite 32

Wasserablaufschlauch ist zu hoch angeschlossen.

 Montieren Sie den Wasserablaufschlauch in maximal 1 Meter Höhe

Pumpendeckel ist nicht korrekt zusammengesetzt.

Setzen Sie den Pumpendeckel korrekt zusammen.

Waschmitteldosierung ist zu hoch.

- Sofortmaßnahme: Mischen Sie einen Esslöffel Weichspüler mit 0,5 Liter Wasser und füllen Sie die Mischung in die linke Kammer ein (nicht bei Outdoor-, Sportswear- und Daunen-Textilien).
- Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge.

Unzulässige Verlängerung am Wasserablaufschlauch montiert.

- ► Entfernen Sie unzulässige Verlängerungen am Wasserablaufschlauch.
 - → "Gerät anschließen", Seite 15

Störung	Ursache und Störungsbehebung	
Waschlauge wird nicht abgepumpt.	 Pumpendeckel ist nicht vollständig eingeschraubt. Stellen Sie sicher, dass der Pumpendeckel bis zun Anschlag in das Gerät eingeschraubt ist. Der Griff des Pumpendeckels muss senkrecht stehen. 	
	Start / Nachlegen wurde nicht gedrückt. Drücken Sie Start / Nachlegen .	
eingespült.	Siebe im Wasserzulauf sind verstopft. ▶ Reinigen Sie die Siebe im Wasserzulauf.	
	Wasserhahn ist geschlossen. ► Öffnen Sie den Wasserhahn.	
	Wasserzulaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt. ► Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt ist.	
Mehrmaliges Anschleudern.	Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche aus. Kein Fehler - keine Handlung notwendig.	
	Hinweis: Legen Sie beim Beladen möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.	
Programmdauer ändert sich während des Waschprozesses.	Programmablauf wird elektronisch optimiert. Das kann zur Änderung der Programmdauer führen. Kein Fehler - keine Handlung notwendig.	
	Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche aus. Kein Fehler - keine Handlung notwendig.	
	Hinweis: Legen Sie beim Beladen möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.	
	Schaumkontrollsystem schaltet bei zu hoher Schaumbildung einen Spülgang zu. Kein Fehler - keine Handlung notwendig.	
Wasser ist in der Trommel nicht sicht- bar.	 Wasser ist unterhalb des sichtbaren Bereichs. ▶ Kein Fehler - keine Handlung notwendig. ▶ Füllen Sie während des Betriebs kein zusätzliches Wasser in das Gerät ein. 	
Trommel ruckelt nach Programmstart.	Ursache ist ein interner Motortest. ► Kein Fehler - keine Handlung notwendig.	

	Storungen beneben de	
Störung	Ursache und Störungsbehebung	
In der Kammer % befindet sich Restwasser.	Einsatz in Kammer & ist verstopft. ► → "Waschmittelschublade reinigen", Seite 34	
Vibrationen und Bewegung des Geräts wäh-	→ "Gerät ausrichten", Seite 17	
rend des Schleuderns.	Gerätefüße sind nicht fixiert. ► Fixieren Sie die Gerätefüße. → "Gerät ausrichten", Seite 17	
	Transportsicherungen sind nicht entfernt. ► → "Transportsicherungen entfernen", Seite 14.	
Trommel dreht sich, Wasser läuft nicht ein.	Beladungserkennung ist aktiv. Kein Fehler, keine Handlung notwendig.	
	Hinweis: Die Beladungserkennung kann bis zu 2 Minuten dauern.	
Starke Schaumbildung.	 Waschmitteldosierung ist zu hoch. ► Sofortmaßnahme: Mischen Sie einen Esslöffel Weichspüler mit 0,5 Liter Wasser und füllen Sie die Mischung in die linke Kammer ein (nicht bei Outdoor-, Sportswear- und Daunen-Textilien). ► Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge. 	
Hohe Schleuderdrehzahl wird nicht erreicht.	Niedrige Schleuderdrehzahl ist eingestellt. Stellen Sie beim nächsten Waschgang eine höhere Schleuderdrehzahl ein.	
	Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch reduzierte Schleuderdrehzahl aus. Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu.	
	Hinweis: Legen Sie möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.	
	Starten Sie das Programm Schleudern .	
Programm Schleudern startet nicht.	Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist verstopft. ► Reinigen Sie das Abflussrohr und den Wasserablaufschlauch.	
	 Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt. ▶ Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr und der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt sind. 	

Störung	Ursache und Störungsbehebung		
Programm Schleudern startet nicht.	Unwuchtkontrollsystem hat das Schleudern aufgrund ungleichmäßiger Wäscheverteilung abgebrochen. Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu.		
	Hinweis: Legen Sie möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.		
	► Starten Sie das Programm Schleudern .		
Rauschendes, zischendes Geräusch.	Wasser wird unter Druck in die Waschmittelschublade gespült. ▶ Kein Fehler - normales Betriebsgeräusch.		
Laute Geräusche während des Schleuderns.	Gerät ist nicht korrekt ausgerichtet. → "Gerät ausrichten", Seite 17		
	Gerätefüße sind nicht fixiert. ► Fixieren Sie die Gerätefüße. → "Gerät ausrichten", Seite 17		
	Transportsicherungen sind nicht entfernt. → "Transportsicherungen entfernen", Seite 14.		
Klappergeräusche, Rasseln in der Lau- genpumpe.	Fremdkörper ist in die Laugenpumpe gelangt. ▶ → "Laugenpumpe reinigen", Seite 35		
Schlürfendes, rhythmisches Sauggeräusch.	Laugenpumpe ist aktiv, die Waschlauge wird abgepumpt. Kein Fehler - normales Betriebsgeräusch.		
Knitterbildung.	Schleuderdrehzahl ist zu hoch. Stellen Sie beim nächsten Waschgang eine niedrigere Schleuderdrehzahl ein.		
	Beladungsmenge ist zu hoch. • Verringern Sie beim nächsten Waschgang die Beladungsmenge.		
	 Ungeeignetes Programm für die Textilart eingestellt. Wählen Sie für die Textilart geeignete Programme aus. 		
Waschmittel oder Weichspüler tropft von der Manschette und sammelt sich auf der Tür oder in der Man- schettenfalte.	 Zu viel Waschmittel / Weichspüler in der Waschmittelschublade . Beachten Sie beim Dosieren von Flüssigwaschmittel und Weichspüler die Markierung in der Waschmittelschublade und dosieren Sie nicht darüber. 		

Ursache und Störungsbehebung Störung Schleuderergebnis ist Niedrige Schleuderdrehzahl ist eingestellt. nicht zufriedenstel- Stellen Sie beim nächsten Waschgang eine höhere lend. Die Wäsche ist Schleuderdrehzahl ein. zu nass / zu feucht. Starten Sie das Programm Schleudern . Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist verstopft. ► Reinigen Sie das Abflussrohr und den Wasserablaufschlauch. Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt. Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr und der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt sind. Unwuchtkontrollsystem hat das Schleudern aufgrund ungleichmäßiger Wäscheverteilung abgebrochen. Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu. Hinweis: Legen Sie möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser. Starten Sie das Programm Schleudern . Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch reduzierte Schleuderdrehzahl aus. Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu. Hinweis: Legen Sie möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser. Starten Sie das Programm Schleudern . Waschmittelrückstän-Waschmittel können wasserunlösliche Stoffe enthalde auf der feuchten ten, die sich auf der Wäsche ablagern. Wäsche Starten Sie das Programm Spülen . Waschmittelrückstän-Waschmittel können wasserunlösliche Stoffe enthalde auf der trockenen ten, die sich auf der Wäsche ablagern. Wäsche. Bürsten Sie die Wäsche nach dem Waschen und Trocknen aus. Am Wasserzulauf-Wasserzulaufschlauch ist nicht korrekt / fest angeschlauch läuft Wasser schlossen. aus. 1. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch korrekt

an.

→ "Wasserzulaufschlauch anschließen". Seite 15

2. Ziehen Sie die Verschraubung fest.

de Störungen beheben

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Am Wasserablauf- schlauch läuft Wasser aus.	Wasserablaufschlauch ist beschädigt. ► Tauschen Sie den beschädigten Wasserablaufschlauch aus.
	 Wasserablaufschlauch ist nicht korrekt angeschlossen. Schließen Sie den Wasserablaufschlauch korrekt an. → "Anschlussarten Wasserablauf", Seite 16
Im Gerät haben sich Gerüche gebildet.	 Feuchtigkeit und Waschmittelrückstände können die Bildung von Bakterien begünstigen. → "Trommel reinigen", Seite 34 → Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, lassen Sie die Tür und die Waschmittelschublade offen, damit Restwasser abtrocknen kann.
Auf den Textilien haben sich nach Ende des Programms smartFinish & feuchte Flecken gebildet.	Wassertropfen aus der Trommel oder von der Tür haben die Textilien angefeuchtet. Die Tropfen stammen entweder von kondensiertem Dampf oder von Restfeuchtigkeit des vorherigen Waschprogramms. ▶ Bügeln Sie die Textilien oder hängen Sie sie zum Trocknen auf.
Weichspüler verbleibt in der Waschmittelschublade.	 Weichspülen ist für das gewählte Programm nicht vorgesehen. ▶ Prüfen Sie vor dem Waschen, ob Weichspülen für das gewählte Programm vorgesehen ist. → "Programme", Seite 24
Wasser tritt unterhalb der Tür aus.	Verschmutzung an Tür oder Manschette verursacht Undichtigkeit. ► Reinigen Sie die Tür und die Manschette.

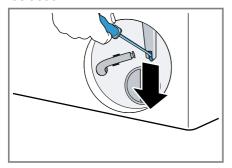
18.1 Notentriegelung

Tür entriegeln

Voraussetzung: Die Laugenpumpe ist leer. → Seite 35

- 1. ACHTUNG! Auslaufendes Wasser kann zu Sachschäden führen.
- ▶ Nicht die Tür öffnen, wenn Wasser am Glas zu sehen ist.

Die Notentrieaeluna mit einem Werkzeug nach unten ziehen und loslassen.



- ✔ Der Türverschluss ist entriegelt.
- 2. Die Wartungsklappe einsetzen und einrasten.
- 3. Die Wartungsklappe schließen.

19 Transportieren, Lagern und Entsorgen

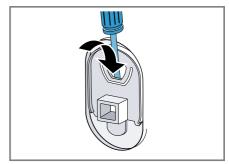
19.1 Gerät demontieren

- 1. Den Wasserhahn schließen.
- 2. Den Wasserzulaufschlauch leeren.
- 3. Das Gerät ausschalten.
 - → "Gerät ausschalten", Seite 32
- 4. Den Netzstecker des Geräts ziehen.
- 5. Die Waschlauge ablassen. → "Laugenpumpe reinigen", Seite 35
- 6. Die Schläuche abmontieren.

19.2 Transportsicherungen einsetzen

Um Transportschäden zu vermeiden, sichern Sie das Gerät vor dem Transport mit den Transportsicherungen.

1. Die 4 Abdeckkappen mit einem Schraubendreher entfernen.



Bewahren Sie die Abdeckkappen auf.

- 2. Die 4 Transportsicherungen einsetzen.
 - → "Transportsicherungen entfernen", Seite 14

19.3 Gerät erneut in Betrieb nehmen

- Für weitere Informationen siehe → "Aufstellen und Anschließen". Seite 13 und
 - → "Leerwaschgang starten". Seite 20.

19.4 Altgerät entsorgen

Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiederverwendet werden.

⚠ WARNUNG

Gefahr von Gesundheitsschäden! Kinder können sich im Gerät einsperren und in Lebensgefahr geraten.

- Das Gerät nicht hinter einer Tür aufstellen, die das Öffnen der Gerätetür blockiert oder verhindert.
- ► Bei ausgedienten Geräten den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen, danach die Netzanschlussleitung durchtrennen und das Schloss der Gerätetür so weit zerstören, dass die Gerätetür nicht mehr schließt.
- Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
- 2. Die Netzanschlussleitung durchtrennen.
- 3. Das Gerät umweltgerecht entsorgen.

Informationen über aktuelle Entsorgungswege erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler sowie Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

20 Kundendienst

Funktionsrelevante Original-Ersatzteile gemäß der entsprechenden Ökodesign-Verordnung erhalten Sie bei unserem Kundendienst für die Dauer von mindestens 10 Jahren ab dem Inverkehrbringen Ihres Geräts innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums.

Hinweis: Der Finsatz des Kundendiensts ist im Rahmen der Herstellergarantiebedingungen kostenfrei.

Detaillierte Informationen über die Garantiedauer und die Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie bei unserem Kundendienst, Ihrem Händler oder auf unserer Website. Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, benötigen Sie die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) Ihres Geräts. Die Kontaktdaten des Kundendiensts finden Sie im beiliegenden Kundendienstverzeichnis oder auf unserer Website.

20.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.) und Fertigungsnummer (FD)

Die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) finden Sie auf dem Typenschild des Geräts. Das Typenschild befindet sich je nach Modell:

- auf der Innenseite der Tür.
- auf der Innenseite der Wartungsklappe.
- auf der Rückseite des Geräts.

Um Ihre Gerätedaten und die Kundendienst-Telefonnummer schnell wiederzufinden, können Sie die Daten notieren.

21 Verbrauchswerte

Die folgenden Informationen werden gemäß der EU-Ökodesign-Verordnung gegeben. Die angegebenen Werte für andere Programme als Eco 40-60 sind nur Richtwerte und wurden in Anlehnung an die geltende Norm EN60456 ermittelt

Programm	Bela- dung (kg)	Pro- gramm- dauer (h:min)¹	Ener- giever- brauch (kWh/ Zyklus) ¹	Was- server- brauch (I/ Zyklus) ¹	Maxi- male Tempe- ratur (°C) 5 min ¹	Schleuder- dreh- zahl (U/ min) ¹	Rest- feuch- te (%) ¹
Eco 40-60 ²	8,0	3:33	0,800	70,0	37	1400	53,00
Eco 40-60 ²	4,0	2:40	0,350	36,0	27	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,0	2:20	0,180	30,0	23	1400	53,00
Baumwolle 20 °C	8,0	3:25	0,330	89,0	23	1400	50,00
Baumwolle 40 °C	8,0	3:25	1,210	89,0	44	1400	50,00
Baumwolle 60 °C	8,0	3:25	1,510	89,0	58	1400	50,00
Baumwolle 40 °C + Vor- wäsche	8,0	3:40	1,300	95,0	43	1400	50,00
Pflegeleicht 40 °C	4,0	2:30	0,770	61,0	44	1200	35,00
Schnell / Mix 40 °C	4,0	1:05	0,630	44,0	41	1400	52,00
Wolle 30 °C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	26,00

Die tatsächlichen Werte können durch den Einfluss von Wasserdruck, Härte und Eintrittstemperatur, Umgebungstemperatur, Art, Menge und Verschmutzung der Wäsche, verwendetes Reinigungsmittel, Schwankungen der Stromversorgung und ausgewählte Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten abweichen.

22 Technische Daten

Gerätehöhe	84,5 cm

Gerätebreite	59,8 cm
Gerätetiefe	59,0 cm

Prüfprogramm gemäß der EU-Ökodesign-Verordnung und der EU-Energielabel-Verordnung mit Kaltwasser (15°C).

de Technische Daten

Gerätetiefe mit geschlossener Tür	63,3 cm
Gerätetiefe mit geöffneter Tür	106,3 cm
Gewicht	67,7 kg
Maximale Bela- dungsmenge	8,0 kg
Netzspannung	220-240 V, 50 Hz
	10 A
Nennleistung	2300 W
Leistungsaufnah- me	Aus-Zustand: 0,15 WUnausgeschalteter Zustand: 0,50 W
Wasserdruck	Mindestens: 100 kPa (1 bar)Maximal: 1000 kPa (10 bar)

Länge des Was- serzulauf- schlauchs	150 cm
Länge des Was- serablauf- schlauchs	150 cm
Länge der Netz- anschlussleitung	160 cm

Weitere Informationen zu Ihrem Modell finden Sie im Internet unter https://eprel.ec.europa.eu/¹. Diese Webadresse verlinkt auf die offizielle EU-Produktdatenbank EPREL. Bitte folgen Sie dann den Anweisungen der Modellsuche. Die Modellkennung ergibt sich aus den Zeichen vor dem Schrägstrich der Erzeugnisnummer (E-Nr.) auf dem Typenschild. Alternativ finden Sie die Modellkennung auch in der ersten Zeile des EU-Energielabels.

¹ Gilt nur für Länder im Europäischen Wirtschaftsraum







DE Hergestellt von BSH Hausgeräte GmbH unter Markenlizenz der Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34 81739 München, GERMANY www.bosch-home.com



9001858657

(030607)

Informationen für private Haushalte zur Erfassung von Elektro- und Elektronikgeräten, die zu Abfall geworden sind ("Altgeräte")¹

Getrennte Erfassung von Altgeräten Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern sollten bei speziellen Sammel- und Rückgabesystemen abgegeben werden.

Trennung von Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten an bestimmte Vertreiber

Wie im Folgenden näher beschrieben, sind bestimmte Vertreiber zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet.

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m² sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet.

 bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, sofern dort durch Auslieferung die Abgabe erfolgt: In diesem Fall ist die Abholung des Altgeräts für den Endnutzer unentgeltlich; und

auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgeräts geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

Der Vertreiber hat beim Abschluss des Kaufvertrags für das neue Elektro- oder Elektronikgerät den Endnutzer über die Möglichkeit zur unentgeltlichen Rückgabe bzw. Abholung des Altgeräts zu informieren und den Endnutzer nach seiner Absicht zu befragen, ob bei der Auslieferung des neuen Geräts ein Altgerät zurückgegeben wird.

Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen wobei die unentgeltliche Abholung auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1 (Wärmeüber-

¹ Nur gültig für Deutschland

träger), 2 (Bildschirmgeräte) und 4 (Großgeräte mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 cm) beschränkt ist. Für alle übrigen Elektround Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, die der Endnutzer zurückgeben will, ohne ein neues Gerät zu kaufen.

Löschung von Daten

Der Endnutzer ist für das Löschen der eventuell gespeicherten, personenbezogenen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich.

Bedeutung des Symbols "durchgestrichene Mülltonne"

Auf Elektro- und Elektronikgeräten befindet sich meist das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne. Das Symbol weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll zu erfassen ist.

